



**Name:        Ripna Maca**

**Origin:      Serbia**

### **Lyrics:**

Ripna maca na polica,  
Da dokači sušenica.

Poklonija popadija,  
Poklonija zamolija.

Pusti maco sušenica,  
Dam ti maco rubenica.

Poklonija zamolija,  
Zamolija, udarija.

S's metlata po glavata,  
S's mašite po ušite

### **Translation:**

The Cat Jumped

The cat jumped onto the kitchen shelf,  
To grab a dried meat sausage.

The priest's wife, bends over and beseeches.

Drop the dried meat, cat.  
I'll give you, cat, a "rubenica".

Bending, beseeching,  
Beseeching, SWATTING.



**BALKAN FOLKDANCE SOCIETY**



With a broom to the head.  
With tongs to the ears.



**BALKAN FOLKDANCE SOCIETY**